

# TORONTÁLI KÖZLÖNY.

Egyesült „Felső Torontál“ és „Kikindai Közlöny“.

P O L I T I K A I L A P.

Megjelenik vasárnap és csütörtökön

## Torontálvármegye mezőgazdasága.

N.-Kikinda, 1896. június hó 17.

Diszes külön csarnokban van elhelyezve Torontálvármegye mezőgazdasági kiállítása. Az ország e leggazdagabb vármegyéje, mely nagyságra nézve vetekedik a württembergi királysággal, előnyös világításban mutatja be fejlődött mezőgazdaságát. Valóságos kincsek vannak felhalmozva a diszes csarnokban.

Báró Baics Iván t. hegyesi uradalma. Bánáti őszi buza, rozs, chevalier-árpa, zab köles, bánáti tengeri, őszi borsó, tavaszi búkköny, luczernamag, lóheremag, káposztarepeze, bánáti (répa) repeze, kendermag, olasz czirokmag, buza-liszt, buzakorpa, rozsliszt, rozskorpa, árpaliszt, árpadara, tengeriliszt, tengeridara.

Gróf Csekolics Endre zombolyai uradalma. Bánáti őszi buza, járóbuza tavaszi változat, járóbuza őszi változat, hatsoros tavaszi árpa, zab, sárga bánáti tengeri, fehér tengeri, őszi káposztarepeze, őszi réparepeze, olasz kendermag, nyers kender, a feldolgozás különféle stádiumában.

Divald Gyula érsek uradalmi főerdész. A zágrabi érsekség perjamosi uradalmi erdejének madárfaunája, madárfészék-és tojásgyűjteménye.

Dörner, Zunker és társa keményítőgyára, Nagy-Teremia. Tengeriből készített keményítő.

Friedmann Manó és Kohn Márton szeszgyára és finomítója, Pészakon. Egy palack finomított szesz. A szeszgyár fényképe és leírása.

Gazdasági egyesület: 1. Torontálvármegye gazdasági térképe. Összeállították Marton Andor és br. Pachtenkirch Oszkár. Rajzolta br. Pachtenkirch. 2. Torontálvármegye gazdasági viszonyait feltüntető graphikus táblák. Összeállították Döbrentey Sándor, Herzogh Hugó, Marton Andor és br. Pachtenkirch Oszkár. 3. Torontálvármegye gazdasági miveleti növényeinek gyűjteménye. Összeállította Marton Andor. 4. Torontálvármegye jellemző talajneveinek gyűjteménye. Összeállították Rónay Ernő és Marton Andor. A talajminták elemzését Zalka Zsigmond gazd. tanint. tanár végezte. 5. Torontálvármegye flórája. Összeállította Burget József főgimnáziumi tanár. 6. Torontál vármegyében használatos mezőgazdasági kézi eszközök gyűjteménye. 7. A pancsovai dunai halászatnál és a Bega vizének használatánál használatos eszközök gyűjteménye. Az eszközöket Wolfart Gyula pancsovai halász iparos készítette. 8. A Bega vizének hal-faunája. Összeállította Burget József főgimn. tanár.

Torontálvármegyében az utolsó 10 év alatt károsan fellépett állatok gyűjteménye. Összeállították zombori Rónay Ernő és Marton Andor. Mezőgazdasági modellek.

Erdészeti és vadászati objektumok gyűjteménye. Összeállította Horváth Ferencz m. kir. főerdész.

Torontálvármegye madárfaunája. Összeállította dr. Kuhn Lajos esperes-plébanos.

Jakobházy Béla városi méhtelegének fényképe.

A torontálmegyei gazdasági egyesület értesítőjének évfolyamai 1886—1895 ig bezárólag.

A t. m. g. egyesület nevezetesebb kiadványai.

Az egyesület tulajdonát képező tengeriféleségek gyűjteménye.

Selyemtenyésztés: 1. Torontálmegyében termett selyemgubó. 2. Pancsován font selyem. 3. Selyemgombolyító-gyár Pancsován.

Gróf Harnoncourt Félix écskai uradalma. Bánáti őszi buza, rozs hatsoros őszi árpa, chevalier árpa, zab, bánáti tengeri, tarka köles, gyöngyösi gyalog bab, stb.

Hegy Pál földmivelő, Lajosfalván. Komló. (A komló telep nagysága 1 1/2 hold.)

Jakobházy Béla városi méhtelege. Méhészeti telepének pavillonjában 100 család, a ducekban pedig 120 család van elhelyezve. 1. Úveggarangba épített lépesmész, 2. 12. drb. mülep közönséges sárga méhviasszóból, 3. 12 drb. mülep természetes méhviasszóból, 4. akáczmész, 5. vegyes virágmész. 6. boxisba hordott lépesmész, 7. tarlóvirágmész.

Jahraus, Rupenthal és társai-féle gőzmalom, Francfelden: 1. őszi bánáti buza tisztítatlan állapotban, a mint feldolgozásra kerül, 3 a buza rosta hulladékai, 4. liszt, 5. durva korpa 6 finom korpa.

Gróf Karacsony Aladár, Beodra: őszi bánáti buza, champlain buza, őszi árpa chevalier árpa, zab, bánáti sárga tengeri, 100 napos sárga tengeri, piros köles, őszi borsó, tavaszi búkköny, luczernamag, oberndorfi répamag, tavaszi repeze szürkemák, lenmag.

Gróf Karacsony Jenő, Bánlak: 1. Rizs, héjas állapotban, 2. lehántolt, de nem kész rizs, 4. hántolt és csiszolt I. oszt. kész rizs, 4. hántolt és csiszolt II. oszt. kész rizs, 5. hántolt és csiszolt III. oszt. kész rizs, 6. a rizshantolásnál visszamaradó liszt és korpa, 7. vízi mohar.

Gróf Karacsony Kamilló gazdasági szeszgyára, Laudontanya: 1 palack szesz.

Klopp János tégláégető, Torontál-Szécsány: 2 drb téglá, 2 drb fedéleserép.

Kristóf-intézet, m. k. földmives iskola N.-Szent-Miklós: Bánáti buza, tiszavidéki buza, illmitzi árpa, buza, zab, pignoletto tengeri, stb.

Kovács Márton kisgazda, Erzsébetlak: Fehér tengeri.

Lederer Arthur és Károly, Csóka: Bánáti buza, őszi rozs, tav. kétsoros árpa, őszi árpa, zab, bánáti tengeri, őszi borsó, tav. búkköny, luczernamag, lóheremag, moharmag, káposztarepeze, bánáti repeze, lenmag, cukorrépa.

Loch János kisgazda, Erzsébetlak: Tilolt kender.

Lówy Jakab, Réva Ujfalu: őszi buza, bánáti tengeri, sárga lófogatu tengeri, cinquantino tengeri, valódi bánáti tengeri (1894. évből), fehér lófogu tengeri, moharmag, sárga árnyalatu moharmag.

Macek Márton földmivelő, Lajosfalva: Komló, (a komlótelep fél kat. hold.)

Dr. Magyar Károly: Komló saattzi dugványok után. Másodévi termés.

Martis Albert Lajosfalva. Amerikai fehér lófogu tengeri, amerikai fekete csemege tengeri, „Magyar kincs“ burgonya, komló, elültetésre szánt komlógyökér, magyar czirok, festő mályvamag, fekete mályvavirág, zöld oltás. Magyar asztali szőlőnek amerikai ripaira vesszőbe, pörgetett méz.

Millenniumi kiállítás torontálmegyei kerületi bizottságának közlekedési csoportja. Torontálvármegye kortérképei, a XVI., XVII. és XVIII. század végén fennállott a jelenkori állapotot ábrázoló térképek. Összeállította Szezsanka Ernő, rajzolta Friedlinger Antal.

Gróf Nákó Kálmán nagy-szent-miklósi uradalma. Marosi őszi buza, tavaszi árpa, zab, bánáti tengeri, őszi borsó, gyapju.

Nagy István kisgazda, Erzsébetlak. Komló. Neurohr Mihály földmivelő, Grabácson. őszi, bánáti buza és tengeri.

Poroszkay Béla N.-Becskek. őszi bánáti buza, amerikai buza.

Róbert pármái herceg és Bárdy Bourbon gróf szent-hubert-tóbai uradalma. őszi buza, őszi rozs, kétsoros közönséges árpa, illmitzi árpa, közönséges zab, bánáti fehér tengeri, bánáti sárga tengeri, tavaszi búkköny stb.

Zombori Rónay Ernő, Kis-Zombor. Bánáti őszi buza, chevalier árpa, tavaszi hatsoros árpa, bánáti tengeri, cinquantino tengeri, canadai zab,

őszi takarmány-borsó, árpa rosznok, kendermag, Vilmorin féle cukorrépa, gyapju.

San Marko hercegné nagykomlósi uradalma. Bánáti őszi buza, őszi rozs tavaszi kétszeres árpa, zab, luczernamag, őszi káposztarepeze.

Straka János kisgazda, Erzsébetlak. Piros czirokmag, fekete czirok, czirokszakál.

Szent Iványi Zoltán Szent Iván tanya. Bánáti őszi buza, zab, ciquantino tengeri, bánáti tengeri, a Prairie királynője tengeri, tarka cukorbab, fehér cukorbab, sárga cukorbab, tavaszi búkköny, zabos búkköny, széna, stb.

Solymos Gustáv törökbecsei és erzsébeti gazdasága: őszi buza, chevalier árpa, quassitzi Hanna árpa, bánáti tengeri stb.

Urbán Péter, Török-Becse. őszi bánáti buza, őszi rozs, zab, bánáti tengeri, bab. csicseri borsó stb.

Gróf Wimpfen Simon ó-bánai uradalma: őszi buza, őszi rozs, hatsoros őszi árpa, chevalier-árpa, zab, bánáti tengeri, tavaszi búkköny, luczernamag, baltacim mag, moharmag stb.

Viaszgyár és henger-gőzmalom N.-Szt.-Miklós: Viasztermények.

Wolfinger Viktor, Nagy-Becskek: őszi bánáti buza, rozs, őszi árpa, zab, tavaszi búkköny, luczernamag.

Zágrabi érsekség billédi uradalma: őszi buza, őszi rozs, zab bánáti tengeri, cinquantino tengeri, pignoletto tengeri, kevert színű köles stb.

## H I R E K.

N.-Kikinda, 1896. június hó 17.

### A „Torontáli Közlöny“ és a „Szadasnyoszt“.

Az a hírlapi háború, mely a nemzetiségi kongresszus alkalmával Atyimovits és Vajdits személye miatt a két újság között kitört, folyó hó 15-én a Szegeden tartott esküdtszéki tárgyaláson fejeződött be. Nem akarunk az ügygel, a mely lapunk házi ügye, bővebben foglalkozni, csak hírlapírói kötelességünk kényszerít bennünket arra, hogy ezt az ügyet, mint más, az olvasó közönséget érdeklő dolgot regisztráljuk.

A két lap közötti összeütközés ismeretes; a sajtóperre okot szolgáltatott dolgokat sines szándékunk reprodukálni. Ismertetjük röviden a végtárgyalás lefolyását.

A sajtóbíróság Pókay Elek elnöklete alatt Onitiu és Kurecz szavazó bírákból állt. Az esküdtszék tagjai voltak: Bosnyai Ferencz, Gesedi István, Fankovich Miklós, Gál Ferencz, Braszky Ede, Halmi Mór, Kitka József, Krbek Ottokár, Kreisovits Antal, Pálmai Zsigmond, Schusster György, Váradí Gábor. Pótagok Schaffer Márton, Schütz János.

Lapunk felelős szerkesztőjét Dús Sándor v. főügyész, és gyakorló ügyvéd képviselte. Dr. Petrovics Milán maga védte magát. A tárgyalás kiemelkedő mozzanata a tárgyalagoság volt, mely messze meghaladja az ilyen tárgyalások megszokott nívóját. Dús Sándor ügyvéd a vádat a töle megszokott, közönségünk előtt ismeretes ékesszólással, a dolog érdemében meggyőződést keltő fényes jogász argumentálással adta elő. Petrovics védelme a tárgyalagoság, a jogi érvelés, főképen pedig hazafias tartalmánál fogva vivta ki a szegedi közönség előtt az elismerést. Azonban az ő cikkét védeni nem lehetett, és a közlemény, a melynek szerzőségét még mai napig sem tudjuk Petrovicsnak tulajdonítani, csak az esküdtszék elítélését vonhatta maga után.

Denique az eredmény az lett, hogy a szegedi esküdtszék Petrovicsot vétkesnek mondta ki, a miért a bíróság őt el is ítélte.

A sajtóbíróság a büntetés mervének megállapításával különösen azt vette enyhítő körülmények, hogy lapunk felelős szerkesztője és

képviselője a büntető törvénykönyv 92 §-ának alkalmazásával a legenyhébb büntetést kérte kimondani, mert nem volt a célja, hogy az ellenfél megbüntetésük, hanem az, hogy kimutassa, hogy a „Szadasnyoszt” ilyenfajta támadásai legalább is helytelenek.

A három kérdés, amely az esküdtzék verdiktjének alapját képezte, ezek voltak:

1. Petrovics Milán-e a szerzője az inkriminált cikknek?

2. A vád által kiemelt részeiben van-e becsületsértés?

3. Vétkes-e Petrovics becsületsértésben? Az esküdtzék az első kérdésre 12 igennel, a második kérdésre 12 igennel, a harmadik kérdésre 3 nemmel szemben 9 igennel döntött.

A verdikt alapján a törvényszék, mint sajtóbíró, Petrovics Milánt a 261. §-ba ütköző becsületsértés vétségében 50 frt fő, 20 frt mellékbüntetésre, az esetleg felmerülő költségek és tolmácsdíj fedezésére ítélte.

Petrovics az ítéletben megnyugodott.

**Közigazgatási bizottság.** Rónay Jenő főispán a folyó évi június hó 15-ére kitűzött közigazgatási bizottsági ülésnek elnöki megnyitása után bejelentette, hogy a király Talapkovics Vazul nagybecskereki kir. pénzügyigazgatót a hatodik fizetési osztályba sorozott kir. pénzügyigazgatóvá kinevezte, másodsorban pedig tudomására juttatta a bizottságnak, hogy miniszterelnök teljes elismerését fejezte ki azon szakavatott és alapos munkáért, melylyel a közigazgatási bizottság 1895. évi jelentését egybeállította és megszerkesztette. A közig. bizottság további tárgyait előadása közben bemutatott havi jelentések során találatott, hogy 1896. év május havában befolyt egyenes adóban 571,191 frt 91 kr., hadmentességi díjban 812 frt 62 kr. Közegészségügyi viszonyainkat illetőleg is a folyton javuló helyzet mellett bizonyít az elmúlt havi határozás jelentés és a nagy ellenőrzés és óvintézkedések gyors és szigorú alkalmazása mellett a még előforduló járványos betegségek száma mindinkább apadóban van. Igen örvendetes haladást jelez a tanügyi előmenetele is. Végre a nagybecskereki kir. ügyészség jelentéséből szinte örvendetes jelenségül vétetett a büntügyi statisztikai állapotoknak javulása.

**A III-ik nemzetközi sajtókongresszus.** A nemzetközi sajtókongresszus vasárnap nyílt meg Budapesten. A kongresszuson minden művelt állam sajtója tekintélyes számú újságíróval van képviselve. Ott vannak Németország, Anglia, Franciaország, Ausztria, Belgium, Dánia Olaszország, Oroszország, Norvégia, Svédország, stb. legtekintélyesebb lapjainak képviselői. Csütörtökön, 18-dikán, a kongresszus befejezi működését s ekkor eljönnek az Alföldre, elsősorban is Szegedre, hogy a tiszta magyar vidék viszonyait tanulmányozzák. A kormány eredeti terve az volt, hogy a külföldi újságírókat a román vidékekre viszi le: hadd lássák, mennyire vannak románaink elnyomva. de az újságírók magyar vidékeket kívántak látni. A román elnyomás — úgy mondták, úgy is csak mese.

**A délvédelmi szövetkezet** f. hó 14-én d. u. tartotta meg értekezletét a nagybecskereki városháza tanácstermében. Az érdekelt városok közül csak Lugos volt képviselve, melynek kiküldöttje dr. Dengi János tanfelügyelő, ki megalakulása óta ritka körültekintéssel és tapintattal viszi a szövetkezett titkári teendőit, nagyban közreműködött azon, hogy a délvédelmi szini szövetkezet fennálljon és évről-évre gazdagabb gyümölcsöket teremjen a nemzetiségi vidékeken. Versecz és Fehértemplom nem vettek részt az értekezleten. Miután az ülés elnöki székét Krsztics János polgármester elfoglalta, dr. Dengi hosszabb előterjesztésben előadta a szövetkezet állását, melyhez jelenleg csak négy város tartozik: Nagy-Becskerek, Lugos, Versecz és Fehértemplom. A jövő szini idejűt a következőképpen állapították meg: Nagy-Becskerek október 15-től december 15-éig, Lugos január 31-éig, Versecz márczius 5-éig, Fehértemplom virágvasárnapig. Igazgatónak Peterdy Sándor jelöltetett ki, kivel a szerződés megkötendő, feltéve, hogy a szini szövetkezet két kiküldöttje: dr. Perisics Zoltán és dr. Brájer Lajos, kik még e héten utaznak Makóra, a társulatot megfelelőnek tartják.

**Jegyző választás.** Szerb-Padén f. hó 22-én jegyző választás lesz Steinhach szolgabíró elnöke alatt. Mint értesülünk, egyhangú választásra van kilátás, a mennyiben a közohaj G ró b János magyar-padói jegyzőt akarja.

**Gyermekelőadás.** Megkapó, szívhez szóló, gyönyörű szép ünnepélynek volt tanuja amaz előkelő közönség, mely szombat délután a káda-féle arénába gyülekezett, meghallgatni és megnézni, mint személyesíti, miként ünnepli meg egy sereg aranyos gyermek az ezeréves Magyarhon dicsőséges nagy multját összes ór-

meivel és szenvedéseivel, miként augurálja az újdun szülött Magyarország jövőd ezredvét.

Fényes, tiszta szinarany volt ez, ami az ártatlan ajkakra olvadt, s meghihleten hallgattuk az apró személyesítő éneket; — mintha angyalok halleluja-éneke szólt volna a mennyekbe, mintha mesebeli tündérképek és ragyogó kődfátyolos csoportok vonultak volna sorra rózsaszín üvegű horoszkopon: midőn a régi lelkes kurucz nóták harezajos melódiája, komor panaszkodó melancholiája, a Rákóczy kor magyar nemzeti romantikája illatozta be a friss gyermekkedélyeket.

Lelkes köszönetet mondunk B a l o g h István, Greilinger Frigyes és Hoffmann János tanítóknak, kik tiszta hazafias érzelmeik által vezérelve, rendezték egy csomó fiatal leánykával és fiúcskával a lélekemelő ünnepélyt, melynek tiszta jövedelme, 200 frt, az iskolás-gyermekeknek a kiállításra vitelére lesz fordítandó, és sem időt sem fáradságot nem sajnálnak; vállvetett buzgalommal dolgoztak önnemaguknak kitűzött dicséretes feladatukon.

Három nagy csoportra osztva kerültek színre a képek, énekek és szavatok.

Az első kép az elmúlt ezer esztendőt, a második kép Magyarország jövő ezredvét illette, a két kép bemutatása között? A polgári leányiskolai növendékekből egybeállított kar adott elő remek énekeket.

**Évzáró vizsgálatok.** A helybeli összes népiskolákban a hét folyamán befejezik a tanévet. A községi iskolában, az ág. hitv. ev. iskolában, az evang. reform. iskolában holnap f. hó 18-án d. e. tartják a vizsgálatokat.

**Államsegély.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter J o v á n o v i t s Emilia farkasdi g. kel. szerb lelkész özvegyének 30 frt államsegélyt. S i v k o v i t s Dragolyub módosi gör. kel. szerb lelkésznek pedig 80 frt államsegélyt engedélyezett.

**Az óbecsei szövetséges protestáns templomot,** mint nekünk írják. f. hó 15-én avatta fel Szász Károly ev. ref. püspök sok vidéki esperes és pap segédletével. A püspök fogadtatása úgy egyesek, mint egyetek, hatóságok részéről imponáns volt. Igazán szép volt ama testvéries szeretet, a mely ez alkalommal az összes hívek, főleg a szerbek és izraeliták részéről nyilvánult. A püspök felszentelő beszéde a vallásos költészeti műemkek gyöngye volt, midőn a város lakosait felekezeti és nemzeti különbség nélkül a testvéri szeretetre hívta fel. A felavatás után a városháza dísztermében az egy óráig tartó tisztelgések befejeztetvén, a lőkerben díszebéd volt, a melyen Csupor Gyula köszöntötte fel a püspököt és családját. Délután a püspök Török-Becsén át Budapestre utazott, a hova Ó-Becseről a kocsi beláthatlan sora kísérte, s ott a nép az összes hatóságokkal, gróf Bethlen Miklós főszolgabíróval élükön, a róm. kath. ág. év. gör. keleti és izr. papokkal és a város összes intelligenciájával fogadta.

**Ezer gyermek a Délvédelmi.** Steinhach Antal, kir. tanácsos vezetése alatt hétfőn d. e. utazott Budapestre a volt határvidék 1000 növendéke Huszonkilenc kupében érkeztek meg. reggeli 10 órakor a kikindai pálya udvarra a különféle nemzetiségű, vallású, de magyarul tudó gyermekek. Kisérőjükben 73 tanító és 5 orvos volt. A vonat érkezését a pályaudvaron nagy közönség várta. Az áll. polgári leányiskola növendékei magyar ruhásan, zászlóval a tantestület vezetése alatt várták a keresztül utazó gyermekereget. A vonatot eget verő éljennel fogadták, a mit a kocsiiban kényelmesen elhelyezett diákok hatalmasan viszonoztak. A polgári leányiskola igazgatónője lendületes beszédet intézett a tanfelügyelőhöz, sikert kívánván a sok fáradságot igénylő vállalatához, a mit a tanfelügyelő meleg szavakban megköszönt. A kivonult növendékek, a kik közül egyik remeg esekrot nyújtott át a tanfelügyelőnek, a Hymnuszt és a vonat elindulásakor a Rákóczyt énekeltek.

**A magyar zászló megsértése.** Basahidról jelentik lapunknak, hogy a község hazafias előjárósága f. hó 8-án az országos ünnep jelentőségéhez méltón nemzeti színű zászlókkal díszítette fel a középületeket. Az ünnepi hangulatot azonban egy szerb pap izgatása kinosan zavarta meg. Milin Pál szerb pap ugyanis az iskolára kitűzött magyar zászlót bevétette, azzal a kijelentéssel, hogy a magyar zászló megségyeníti, gyalázza a szerb iskolát. A jeles pápa különben a temesvári püspök Popovics Nikanor veje, a mi jellemzésül szolgálhat a püspöki aulában uralkodó szellemre.

**Népgyűlés M.-Padén.** A padéi szociális irányú paraszt nép népgyűlést szándékozik tartani f. hó 21-én. Annak jellemzésére, hogy minő gondolkodású egyének akarják a népgyűlést, itt közöljük a kérvényezőknak a nagy-kikindai járási szolgabíróhoz benyújtott kérvényét teljes szövegében:

**Kérvény Tekintetes Nagyságos főszolgabíró úrnak. Nagy-Kikindán.**

A legméltóbb alázattal vagyunk bátrak járulni, mert ismervén hord erejét és jószívűségét: hogy az ily szegény sors üldözött emberekről atyailag tud gondoskodni: A. I-ször A. alatt idecsatolt, Padei honpolgárok név soráink kimutatása foltán nagy számmal ohajtjuk a munkás közé körünk megalakulásának megerősítése elnyeréséért. B. 2-szor B. alatt benyújtott munka szabályzatunk megerősítése foltán június hó 21-én nyílttérren szándékoztunk fellolvasásakor ellenőri fedezetünkre hatósági közegek kivonényelni szivekednék mely téren a nagy nép gyűlést forjuk megtartani: Kérvényünk megújítása mellett maradunk a nagyérdemű nagysága főszolgabíró úrnak, alázatosab tisztelője; Kelt Padén 1896-a június hó 14-én aláírásunk.

**Munkás önképző kör alakult a napokban Magyar-Padén.**

**Uj kulturmérnöki hivatal.** A földmivelésügyi m. kir. miniszter Temesvár székhelylyel Temes-Torontál és Krassó-Szörény vármegyék valamint Temesvár város területére kiterjedő hatáskörrel egy új XII. kerületi m. kir. kulturmérnöki hivatalt állított föl. A hivatal működését f. évi augusztus 1-én kezdi meg.

**Helyreigazítás.** Az új kir. tanácsos üdvözlése ezimen mult számunkban közölt hir helyreigazításaképen említjük meg, hogy T a l a p o v i c s Vazul pénzügyigazgató kir. tanácsosnak nem H e n g l adótárnok, hanem K l é b i n d e r Valérka kisasszony K l é b i n d e r Henrik kir. adóhivatali ellenőr magyar ruhába öltözött leánykája nyújtotta át a esekrot.

**Tanítóknak utiköltség.** A mit ravasz fontortallal megbuktattak a képviselőtestületi gyűlésen, azt az egyházak, iskolaszékek igyekeznek helyre pótolni. Ha nem is minden tanító, de a legtöbb még is kap némi segélyt a millenáris kiállítás megtekintésére. A községi iskolaszék hétfőn 30—30 frtot szavazott meg tanerőinek; az ipar iskolai bizottság pedig 20—20 frtot szavazott meg a tanítóknak. Mint halljuk, a g. kel. iskolaszék szintén juttat költséget a mondott célra.

**Tűz.** Ma d. e. a B o h n telepén ismét tűz ütött ki. Ezuttal egy szin és nagyobb mennyiségű szalma égett le.

**Menetrendváltás a torontáli h. é. vasutakon.** Június 15-étől kezdve a torontáli h. é. vasutak következő vonalain történik változás: N.-Beeskerek—Zombolya. A 2. sz. csak Szécsánytól kezdve közlekedik s indul 4:16 reggel Zombolyára érkezik 6:43 reggel. A 6. sz. vonat indul Nagy-Becskerekéről 6:54 reggel, érkezik Szécsányba 8:07 reggel. A másik két vonat úgy közlekedik mint eddig vagyis innen indul I. reggel 10:35 és II. délután 5:43, Zombolyára pedig érkezik I. 2:20 délután és II. éjjel 10 óra 10 p. A szécsány—verseczi vonalon. A 22. sz. vonat indul Szécsányból 8:24 reggel, érkezik Verseczre 10:42 délelőtt. A 24. sz. vonat indul Szécsányból 3:55 délután, Verseczre ér este 6 óra 6 p. A 72. sz. vonat indul Szécsányból 7:11 este, érkezik Verseczre 9:55 éjjel. A panesovai vonalon nincs változás.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Dr. ISSKARÓLY.

855 sz. m. vég. 1896.

## Árverési hirdetés.

Aluirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kikindai kir. járásbíró, 28,895 p. számú végzése által a takaréki és hitelegly mint részvénytársaság nagy teremial cég végrehajtó javára Damjanovits Zsiva mokri lakos ellen 190 frt tőke s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtó alkalmával bíróság lefoglalt és 540 frta becsült lovak, kocsik és egyéb tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a nagykikindai kir. járás bíróság 6353/896 polg. sz. kiküldött rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis Mokrinban alperes lakásán leendő eszközülésére 1896 évi június hó 18-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az írtett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. § a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Nagy-Kikindán, 1896. évi június hó 7-én.  
396 1—1

Stolz Adolf  
kii. bírósági végrehajtó.